

본당 소식

♣ 부활시기 때 전례에서 바뀌는 부분

- “신앙의 신비여” - “십자가와 부활로 저희를 구원하신 주님, 길이 영광 받으소서.”

♣ 성령 강림 대축일 이민자국 공동체 미사 안내

- 일시 : 5월 24일, 10시 00분

- 장소 : Parrocchia della Sacra famiglia in Rogoredo, Parco Trapezio
- Santa Giulia, via del Futurismo 20138

• 성당이 협소한 관계로 미사는 Parco Trapezio에서 거행됩니다.
Parco로 오시기 바랍니다.

• 이민자국 공동체 미사 관계로 "당일 11시 본당 미사는 없습니다."

♣ 밀라노 한인성당 성가대 정기 연주회

- 제목 : 「Mano Nella Mano」, 손에 손잡고

- 일시 : 2026년 5월 30일(토), 15:30

- 장소 : 고타르도 성당 (Chiesa di San Gottardo al Corso)

♣ 청소년 주일 미사 안내

- 일시 : 5월 31일

- 주일 학교 학생들은 10시까지 성당에 모여주시기 바랍니다.

- 복장 : 주일 학교 폴로티

♣ 주일학교 종업식 안내

- 5월 31일 (주일) 미사 후

♣ 지난주일 우리의 정성

• 봉헌금 158.10€ • 교무금 240.00€

전례 성가

입당 : 137 (부활하신 주 예수)

봉헌 : 220 (생활한 제물)

성체 : 151 (주여 임하소서)

152 (오 지극한 신비여)

파견 : 141 (죽음을 이긴)

전례 봉사

이번 주일(5월 17일)	다음 주일(5월 24일)
1독서: 정상현 안토니오 2독서: 우윤정 마리아 복사 : 강윤아 헬레나 / 안태오 마태오	성령 강림 대축일 이민자국 공동체 미사

밀라노 한국 순교자 천주교회 CHIESA SANTI MARTIRI COREANI

Oratorio di San Rocco al Gentilino (Piazza T. Lucrezio Caro 7, Milano)

본당신부 : 조병진 베니뇨

·사목회장: 변의용 베네딕토 ·부회장: 김재의 미카엘 ·총무: 박건욱 레오
·전례위원장: 이민찬 비오 ·성모회장: 김효경 린타 ·외교위원장: 김산영 올리아
·청소년위원장: 이승준 다니엘 ·청년구역장: 진하림 글라라
·1구역장: 유정연 린타 ·2구역장: 허희숙 마리아 ·3구역장: 강한 프란치스코

2026년 5월 17일

(백) 주님 승천 대축일 (홍보 주일)

본기도

전능하신 하느님, 성자 그리스도의 승천으로 저희를 들어 높이셨으니
저희가 거룩한 기쁨에 가득 차 감사의 제사를 바치며
머리이신 그리스도께서 영광스럽게 올라가신 하늘 나라에
그 지체인 저희의 희망을 두게 하소서.
성부와 성령과 함께 천주로서 영원히 살아 계시며 다스리시는 성자
우리 주 예수 그리스도를 통하여 비나이다.

화답송



○ 모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라. 주님은 지극히 높으신 분, 경외로우신 분, 온 세상의 위대하신 임금이다. ◎
○ 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데 주님이 오르신다. 노래하여라, 하느님께 노래하여라. 노래하여라, 우리 임금님께 노래하여라. ◎
○ 하느님이 온 누리의 임금이시니, 찬미의 노래 불러 드려라. 하느님이 민족들을 다스리신다. 하느님이 거룩한 어좌에 앉으신다. ◎

제1독서 (사도행전 1,1-11)

1 테오필로스 님,
첫 번째 책에서 저는 예수님의 행적과 가르침을 처음부터 다 다루었습니다.
2 예수님께서 당신이 뽑으신 사도들에게 성령을 통하여 분부를 내리시고 나서 승천하신 날까지의 일을 다 다루었습니다.
3 그분께서는 수난을 받으신 뒤, 당신이 살아 계신 분이심을 여러 가지 증거로 사도들에게 드러내셨습니다. 그러면서 사십 일 동안 그들에게 여러 번 나타나시어, 하느님 나라에 관한 말씀을 해 주셨습니다.

4 예수님께서서는 사도들과 함께 계실 때에 그들에게 명령하셨습니다.
 “예루살렘을 떠나지 말고, 나에게서 들은 대로 아버지께서 약속하신 분을 기다려라.
 5 요한은 물로 세례를 주었지만 너희는 며칠 뒤에 성령으로 세례를 받을 것이다.”
 6 사도들이 함께 모여 있을 때에 예수님께 물었다.
 “주님, 지금이 주님께서 이스라엘에 다시 나라를 일으키실 때입니까?”
 7 그러자 예수님께서 그들에게 이르셨다.
 “그 때와 시기는 아버지께서 당신의 권한으로 정하셨으니 너희가 알 바 아니다.
 8 그러나 성령께서 너희에게 내리시면 너희는 힘을 받아,
 예루살렘과 온 유대와 사마리아, 그리고 땅끝에 이르기까지 나의 증인이 될 것이다.”
 9 예수님께서서는 이렇게 이르신 다음 그들이 보는 앞에서 하늘로 오르셨는데,
 구름에 감싸여 그들의 시야에서 사라지셨다.
 10 예수님께서 올라가시는 동안 그들이 하늘을 유심히 바라보는데,
 갑자기 흰옷을 입은 두 사람이 그들 곁에 서서, 11 이렇게 말하였다.
 “갈릴래아 사람들아, 왜 하늘을 쳐다보며 서 있느냐? 너희를 떠나 승천하신 저 예수님께서서는, 너희가 보는 앞에서 하늘로 올라가신 모습 그대로 다시 오실 것이다.”

제2독서 (사도 바오로의 에페소서 1,17-23)

형제 여러분, 17 우리 주 예수 그리스도의 하느님, 영광의 아버지께서 여러분에게 지혜와 계시의 영을 주시어 여러분이 그분을 알게 되고,
 18 여러분 마음의 눈을 밝혀 주시어, 그분의 부르심으로 여러분이 지니게 된 희망이 어떠한 것인지, 성도들 사이에서 받게 될 그분 상속의 영광이 얼마나 풍성한지 여러분이 알게 되기를 빕니다.
 19 또 우리 믿는 이들을 위한 그분의 힘이 얼마나 엄청나게 큰지를 그분의 강한 능력의 활동으로 알게 되기를 빕니다.
 20 하느님께서서는 그리스도 안에서 그 능력을 펼치시어, 그분을 죽은 이들 가운데에서 일으키시고 하늘에 올리시어 당신 오른쪽에 앉히셨습니다.
 21 모든 권세와 권력과 권능과 주권 위에, 그리고 현세만이 아니라 내세에서도 불릴 모든 이름 위에 뛰어나게 하신 것입니다.
 22 또한 만물을 그리스도의 발아래 굴복시키시고, 만물 위에 계신 그분을 교회에 머리로 주셨습니다. 23 교회는 그리스도의 몸으로서,
 모든 면에서 만물을 충만케 하시는 그리스도로 충만해 있습니다.

복음환호송

◎ 알렐루야.
 ○ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. ◎

복음 (마태오 28,16-20)

그때에 16 열한 제자는 갈릴래아로 떠나 예수님께서 분부하신 산으로 갔다.
 17 그들은 예수님을 뵈고 엎드려 경배하였다. 그러나 더러는 의심하였다.

18 예수님께서서는 그들에게 다가가 이르셨다. “나는 하늘과 땅의 모든 권한을 받았다.
 19 그러므로 너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아,
 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고,
 20 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하여라.
 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있겠다.”

보편 지향 기도

1. 교회를 위하여 기도합니다.
 빛이신 주님, 주님 말씀을 날마다 되새기는 교회를 이끌어 주시어, 주님께서 하늘로 오르시며 온 세상에 복음을 선포하라고 하신 말씀을 언제나 기억하며 실천하게 하소서.
2. 우리나라를 위하여 기도합니다.
 생명의 주님, 진실과 자유를 위하여 자신을 희생한 이들을 살피 주시어, 그들에게 영원한 생명을 주시고, 그들의 뜻이 이 땅에 실현되게 하소서.
3. 홍보 주일을 맞아, 교회 홍보 분야에 종사하는 이들을 위하여 기도합니다.
 만물의 주인이신 주님, 홍보 매체로 주님의 말씀을 전하는 이들을 굽어살피시어, 그들이 양심과 사명감으로 맡은 일에 최선을 다하도록 도와주소서.
4. 밀라노 한인 본당 공동체를 위하여 기도합니다.
 참목자이신 주님, 저희 본당 공동체와 늘 함께하시어, 모든 이가 주님을 믿고 의지하며, 감사와 찬미가 가득한 부활 시기를 보내게 하소서.

영성체 후 기도

전능하시고 영원하신 하느님, 이 성찬으로 세상에서 바로 하느님을 만나게 하셨으니 저희가 하늘 나라를 그리며 거룩하게 살아 마침내 하느님 곁으로 오르게 하소서.
 우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

+ 부활 삼중기도 (예수 부활 대축일부터 성령 강림 대축일까지)

- 하늘의 모후님, 기뻐하소서. 알렐루야.
- 태중에 모시던 아드님께서, 알렐루야.
- 말씀하신 대로 부활하셨나이다. 알렐루야.
- 저희를 위하여 하느님께 빌어 주소서. 알렐루야.
- 동정 마리아님, 기뻐하시며 즐거워하소서. 알렐루야.
- 주님께서 참으로 부활하셨나이다. 알렐루야

+ 기도합니다.
 하느님, 성자 우리 주 예수 그리스도의 부활로,
 온 세상을 기쁘게 하셨으니 성자의 어머니 동정 마리아의 도움으로,
 영생의 즐거움을 얻게 하소서. 우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
 ◎ 아멘